

Announcement of Draft Federal Operating Permit For Minor Permit Revision

Draft Permit No.: O1381

Application and Draft Permit. Valero Refining-Texas, L.P., 9701 Manchester St, Houston, TX 77012-2408, has applied to the Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) for a minor revision of its existing Federal Operating Permit (herein referred to as Permit) No. O1381, Application No. 38776, to authorize operation of the Valero Houston Refinery, a Petroleum Refineries facility. The area addressed by this application is located at 9701 Manchester Avenue in Houston, Harris County, Texas 77012. This application was received by TCEQ on August 14, 2025.

The purpose of a federal operating permit is to improve overall compliance with the rules governing air pollution control by clearly listing all applicable requirements, as defined in Title 30 Texas Administrative Code § 122.10. The draft permit, if approved, will codify the revised conditions under which the area must operate. The permit will not authorize new construction. The TCEQ Executive Director has completed the technical review of this application and prepared a draft permit. The TCEQ Executive Director recommends issuance of this permit. The draft permit and statement of basis are available at the TCEQ Web site:

www.tceq.texas.gov/assets/public/permitting/air/Title_V/announcements/table.htm

The permit application, draft permit, statement of basis, and all other relevant supporting materials, including the New Source Review permits which have been incorporated by reference, may be accessed electronically at TCEQ Central Office, Office of Chief Clerk, Building F, First Floor, Austin Texas and TCEQ Houston Regional Office. The application, including any updates, is available electronically at the following webpage: <https://www.tceq.texas.gov/permitting/air/airpermit-applications-notices>

Public Comment. Any person may submit written comments on the draft permit. Comments relating the accuracy, completeness, and appropriateness of the revised permit conditions may result in changes to the draft permit.

Written comments should be submitted to the Air Permits Division, MC-163, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087 and received within 30 days after the publication of this announcement.

A notice of proposed final action that includes a response to comments and identification of any changes to the draft permit will be mailed to everyone who submitted public comments for this application.

Information. For more information about the permitting process, please call the TCEQ Public Education Program, Toll Free, at 1-800-687-4040 or visit their website at www.tceq.texas.gov/goto/pep. Si desea información en Español, puede llamar al 1-800-687-4040. You can also view our website for public participation opportunities at www.tceq.texas.gov/goto/participation.

Further information may also be obtained from Valero Refining-Texas, L.P. at the address in the first paragraph.

Anuncio de Proyecto de Permiso Federal de Operación Para Corrección Menor de Permiso

Proyecto de permiso núm.: O1381

Solicitud y Proyecto de permiso. Valero Refining-Texas, L.P., 9701 Manchester St, Houston, TX 77012-2408, ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) una corrección menor para su Permiso Federal de Operación existente (en lo sucesivo denominado “el permiso”) núm. O1381, Solicitud núm. 38776, para autorizar la operación de Valero Houston Refinery, un Petroleum Refineries instalación. El área a la que se refiere esta solicitud se ubica en 9701 Manchester Avenue, en la ciudad de Houston, Condado de Harris, Texas 77012. La TCEQ recibió esta solicitud el 14 de agosto de 2025.

El propósito de un permiso federal de operación es mejorar el cumplimiento general de las normas que rigen el control de la contaminación atmosférica mediante el listado claro de todos los requisitos aplicables, tal y como se define en la sección 122.10 del Título 30 del Código Administrativo de Texas. De aprobarse el proyecto de permiso, éste codificará las condiciones revisadas bajo las cuales debe operar el área. El permiso no autorizará construcciones nuevas. La directora ejecutiva de la TCEQ ha completado la revisión técnica de esta solicitud, ha preparado un proyecto de permiso y recomienda la expedición de este permiso. El proyecto de permiso y la declaración de fundamentos están disponibles en el sitio web de la TCEQ:

www.tceq.texas.gov/assets/public/permitting/air/Title_V/announcements/table.htm

Es posible acceder electrónicamente a la solicitud de permiso, al proyecto de permiso, a la declaración de fundamentos y a todos los demás materiales de apoyo relevantes (entre ellos los permisos de Revisión de Nuevas Fuentes que se han incorporado por referencia) en la Secretaría Oficial, ubicada en el Edificio F (planta baja) de las Oficinas Centrales de la TCEQ en Austin, Texas, así como en la Oficina Regional en Houston de la comisión. La solicitud (junto con cualquier actualización) está disponible a través del siguiente enlace: <https://www.tceq.texas.gov/permitting/air/airpermit-applications-notices>

Comentarios públicos. Cualquier persona puede presentar comentarios públicos por escrito sobre el proyecto de permiso. Los comentarios sobre la exactitud, integridad e idoneidad de las condiciones revisadas del permiso podrían resultar en cambios al proyecto de permiso.

Los comentarios por escrito deben enviarse a la siguiente dirección: Air Permits Division, MC-163, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087 y deben recibirse dentro de los 30 días posteriores a la publicación de este anuncio.

Un aviso de la acción final propuesta (que incluye una respuesta a comentarios e identificación de cualquier cambio al proyecto de permiso) se enviará por correo a todos quienes hayan presentado comentarios públicos para esta solicitud.

Información. Para más información sobre el proceso de tramitación de permisos, favor de llamar al Programa de Educación pública de la TCEQ sin costo al 1-800-687-4040, o bien visitar su sitio web, www.tceq.texas.gov/goto/pep. Para información en español, favor de llamar al 1-800-687-4040. También es posible consultar oportunidades de participación pública en nuestro sitio web, www.tceq.texas.gov/goto/participation.

Para obtener información adicional de Valero Refining-Texas, L.P., favor de escribir a la dirección que aparece en el primer párrafo.